

飛行第4戦隊 第1回天隊隊長 山本三男三郎少尉機

Second Lieutenant Miosaburo Yamamoto Capitan, 1st Kaiten Special Attack Unit, 4th Sentai Flight Regiment

Option

Option

選択Aの塗装とデカールは 前ページにあります。

The painting and decals for Option A are on the previous page.

現存する実機の取材写真を元に詳しく解説している 「造形村コンセプトノートSWS No.X」にて、ご確認 頂いた上で塗装されますとより一層楽しめます。

> にご注文(ださい。) To add yet another level to your enjoyment, detailed explanations of our coloring schemes using research photographs of existing actual aircraft can be found in the "ZOUKEI-MURA Concept Note SWS No. X" (Note: ZM Concept Notes are not sold in your local bookstore. Please inquire your nearest SWS retailer.)

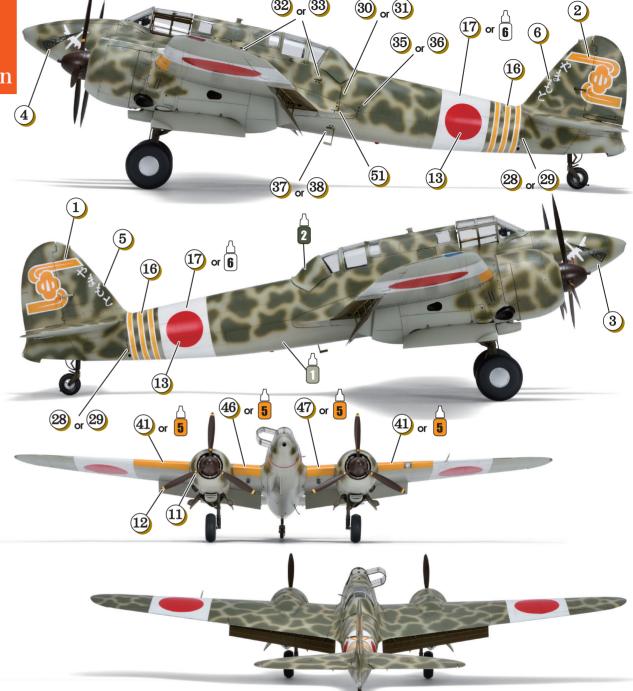
(注:一般書店では販売しておりません。SWS購入店

選択Bの機体に、写真のように 塗装を行ってデカールを使用 してください。 For Option B, finish the fuselage with painting and decals as shown in the photographs below.

第4編 塗装とデカール / Painting and Decals

12 デカール番号: Decal Number





デカールの貼り方 / How to Attach Decals

1.貼り付ける部分のデカールをハサミなどで台紙ごと切り出す。余白は大まかに切り落とす。 Cut out the decal part you plan to attach using scissors or similar. Roughly

2.底の浅いパレットなどに水を張り、使用するデカールを10秒ほど浸す。この時、表面 全てが水に浸かるように注意。

Fill a shallow palette or bowl with water, and soak the decal for about 10 seconds. Make certain the entire decal is immersed in the water during this time. 3.水から取り出したデカールを、貼り付ける位置に持っていき、台紙からスライドさせる

ようにして貼り付ける。 Remove the decal from water and move it to the place you intend to attach it. Attach it by sliding it carefully off the backing.

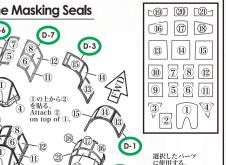
unuen II. Аттасп II by sliding it carefully off the backing.
4.ビンセットなどで向きを調節してから、キレイな布や綿棒などで気泡を押し出し、水分を拭き取り、乾燥させれば終了。
Adjust the positioning using tweezers, and use a clean cloth or cotton swab to smooth out any air bubbles and remove excess water. Once it has dried you have finished.

マスキングシール 使用方法 / How to Use the Masking Seals

●キャノピーを塗装する際に使用すること。 * Use these when painting the canopy 1. ガラス面の形状に合わせて貼り付ける。

Apply the masks to match the shape of the glass. 2.裏面もマスキングする。 Cover the reverse side with masking tape as well.

 機体色を塗装してマスキングを剥がす。 Paint with the fuselage color, and then remove the masks.



塗料番号: Paint Number





45 or 6











28 or 29





